

ASUS Phone

IN SEARCH OF INCREDIBLE

دليل المستخدم

BC

ARB11689

ASUS

الطبعة المنقحة / أغسطس 2016

الطراز: ASUS_Z01FD

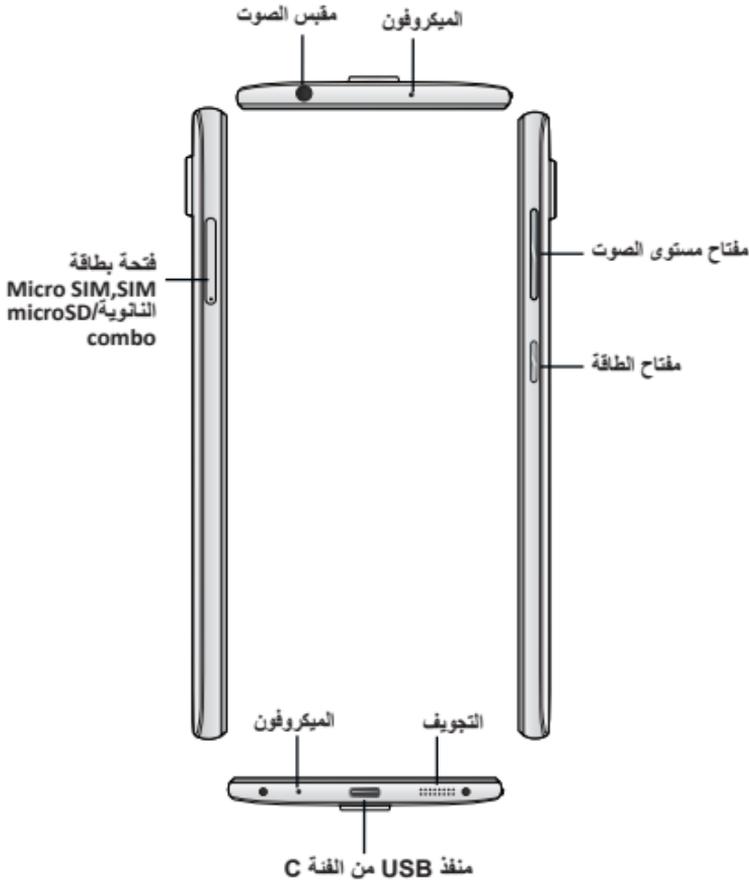
قبل أن تبدأ، تأكد من قرأتك لجميع معلومات السلامة وتعليمات التشغيل في **User Manual (دليل المستخدم)** هذا لمنع الإصابة أو لتقادي تلف الجهاز.

ملاحظة: هذا الدليل المرفق مع الهاتف مخصص للأغراض المرجعية فقط وهو عرضة للتغيير دون سابق إخطار. لمعرفة آخر التحديثات ومزيد من المعلومات التفصيلية يرجى زيارة موقعنا www.asus.com.

الخصائص الأمامية



الجانب



ملاحظة: يدعم منفذ USB من الفئة C معدل نقل USB2.0.

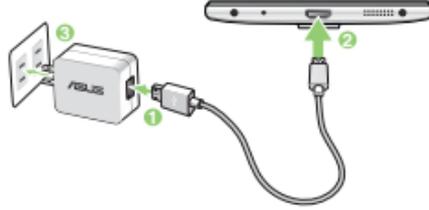
الكاميرا الخلفية



شحن هاتف ASUS Phone

لشحن هاتف ASUS Phone:

١. صل موصل USB بمنفذ USB الموجود بمهايئ الطاقة.
٢. صل موصل هاتف ASUS Phone بالهاتف.
٣. صل مهايئ الطاقة بمقبس الطاقة في الحائط.



هام!

- عند استخدام هاتف ASUS Phone وهو موصل بمأخذ الطاقة، يجب أن يكون المأخذ الأرضي للتيار الكهربائي قريباً من الوحدة بحيث يسهل الوصول إليه.
- عند شحن هاتف ASUS من خلال الحاسوب، تأكد من توصيلك لكلب USB من الفئة C بمنفذ USB / ٢,٠ USB ٣,٠ الموجود بحاسوبك.
- تجنب شحن هاتف ASUS Phone في بيئة محيطة تزيد درجة حرارتها عن ٣٥ مئوية (٩٥ فهرنهايت).

ملاحظة:

- لا تستخدم سوى مهايئ الطاقة الذي يأتي مع الهاتف إذ يؤدي استخدام مهايئ آخر إلى تلف الهاتف.
- يعتبر استخدام مهايئ الطاقة المرفق وكبل الإشارة لهاتف ASUS Phone لتوصيل الهاتف بمأخذ التيار الكهربائي الطريقة المثلى لشحن ASUS Phone.
- استخدم مهايئ الطاقة 18 وات من ASUS وكبل USB من ASUS للحصول على أسرع تجربة شحن عند شحنك لهاتف ASUS عندما يكون في وضع السكون.
- يبلغ معدل فولطية الدخل بين مأخذ التيار الكهربائي بالحائط وهذا المهايئ ١٠٠ فولت - ٢٤٠ فولت من التيار المتردد، بينما تبلغ فولطية خرج كبل micro USB +5V، ٢A، ١٠W / +9V = ٢A، ١٨W.

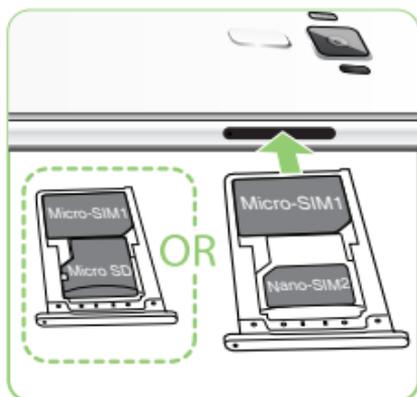
تثبيت بطاقة SIM / micro SIM النانوية / microSD

:تثبيت بطاقة SIM / micro SIM النانوية / microSD

١. ادفع دبوسًا بالفتحة الموجودة
على درج بطاقة SIM / microSD
SIM / Nano لإخراجه.



٢. أدخل بطاقة (بطاقات) Micro SIM / Nano SIM أو
MicroSD بفتحة (فتحات) البطاقة.



هام: لا يمكنك استخدام إلا بطاقة SIM النانوية أو بطاقة microSD
في المرة الواحدة.

٣. ادفع الدرج لإغلاقه.



ملاحظة:

- تدعم فتحات بطاقة Micro SIM / Nano SIM نطاقات الشبكة LTE و WCDMA و GSM/EDGE.
- تدعم فتحة بطاقة microSD تنسيقات بطاقة microSD و microSDHC.

هام: يدعم منفذًا بطاقات micro SIM موجة شبكة GSM/EDGE 2G، WCDMA 3G و LTE 4G؛ إلا أنه يمكن فقط لبطاقة micro SIM الاتصال بخدمة WCDMA 3G / 4G LTE في المرة الواحدة.

تنبيه!

- تجنب استخدام الأدوات الحادة أو المواد المذيبة على الجهاز حتى لا يتعرض للخدش.
- استخدم بطاقة micro SIM على هاتف ASUS. قد لا يعمل مهابن SIM النانوي أو الميكرو أو بطاقة SIM المقصودة بشكل صحيح وقد لا يقوم هاتف ASUS باكتشافهم.
- لا تثبت مهابن SIM نانوي أو ميكرو فارغ بفتحة بطاقة micro SIM لتفادي حدوث تلف لا يمكن إصلاحه.



الالتزام بالتعرض للترددات اللاسلكية الخاصة بالمجلس الأوروبي

يأتي هذا الهاتف مطابقاً لمتطلبات الاتحاد الأوروبي
(1999/519/EC) المتعلقة بالحد من تعرض الأفراد للمجالات
الكهرومغناطيسية للحفاظ على صحتهم.

وبالنسبة لحمل الهاتف ملاصقاً للجسم، فقد تم اختبار هذا الهاتف وأثبت
استيفاه للتوجيهات الإرشادية لـ ICNIRP والمعايير الأوروبية EN
2-62209 فيما يتعلق باستخدام الهاتف مع الملحقات الخاصة به. يتم قياس
SAR (معدل الامتصاص النوعي) عندما يكون هذا الهاتف على مسافة
٠,٥ سم من الجسم وعندما تتم عملية الإرسال على أعلى مستوى لطاقة
الخرج في كل نطاقات التردد الخاصة بهذا الهاتف. قد يؤدي استخدام
ملحقات أخرى تحتوي على مواد معدنية إلى عدم التوافق مع هذه
التوجيهات الصادرة عن ICNIRP.

تحذير علامة المجلس الأوروبي (CE)

CE0560 ①

تصدر علامة المجلس الأوروبي للأجهزة المحتوية على تقنية LAN/Bluetooth اللاسلكية

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات التي نص عليها توجيه EC/1999/5
الصادر عن البرلمان واللجنة الأوروبية في ٩ مارس ١٩٩٩ والذي يحكم
أجهزة الاتصالات والراديو وهو المعيار المشترك المستند إليه في التوافق.
أعلى قيم CE SAR للجهاز هي كالتالي:

- ٠,٣٦٣ وات/كجم (الرأس)
- ١,٣٥٠ وات/كجم (الجسم)

يقتصر استخدام هذا الجهاز على الأماكن الداخلية فقط عند العمل
في نطاق ترددي يبلغ ٥١٥٠ إلى ٥٣٥٠ ميغا هرتز.

بالنسبة للشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) البالغة ٥ جيجا هرتز: يمكن تشغيل هذا الجهاز في:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR



معلومات السلامة من الليزر

CLASS 1 LASER PRODUCT

استخدام GPS (نظام تحديد المواقع العالمي) على هاتف ASUS Phone

لاستخدام خاصية GPS على هاتف ASUS Phone :

- تأكد من أن جهازك متصل بالإنترنت قبل استخدام تطبيق Google Map أو أي تطبيقات أخرى تدعم GPS.
- في حالة استخدام تطبيق يدعم GPS على جهازك لأول مرة، تأكد من أنك في الخارج لتتلقى بيانات تحديد المواقع بأفضل صورة.
- عند استخدام تطبيق يدعم GPS على جهازك داخل سيارة، قد يؤثر المكون المعدني لنافاذة السيارة والأجهزة الإلكترونية الأخرى على أداء GPS.

حفظ حاسة السمع من فقدان

منعاً لفقدان حاسة السمع، يرجى عدم الاستماع للهاتف بمستويات صوت عالية لفترة زمنية طويلة.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

ملاحظة: في فرنسا: تتفق سماعات الرأس / سماعات الأذن مع متطلبات مستوى ضغط الصوت والمحددة في المعايير EN 50332-1:2013 و/أو EN 50332-2:2013 كما هو وارد في المادة L.5232-1 من القانون الفرنسي.



معلومات السلامة

العناية بهاتف ASUS Phone

- استخدم هاتف ASUS Phone في بيئة تتراوح درجة حرارتها فيما بين ٠ (٣٢ درجة فهرنهايت) و ٣٥ درجة مئوية (٩٥ درجة فهرنهايت).

البطارية

- هاتف ASUS مزود ببطارية بوليمر غير قابلة للفصل ذات أداء عالٍ. علمًا بأن الالتزام بإرشادات الصيانة يطيل من عمر البطارية.
- لا تقوم بإزالة بطارية الليثيوم بوليمر غير القابلة للفك لأن ذلك يلغي الضمان.
- تجنب شحن البطارية في درجات الحرارة العالية أو المنخفضة. ويتحقق أفضل مستويات أداء البطارية في درجات الحرارة المحيطة التي تتراوح بين 5+ درجات مئوية و 50+ درجة مئوية.
- لا تقوم بإزالة البطارية واستبدالها ببطارية غير معتمدة.
- تجنب إخراج البطارية وغمرها في المياه أو أي سائل آخر.
- تجنب فتح البطارية نظرًا لاحتوائها على مواد قد تسبب ضررًا عند ابتلاعها أو عند ملامستها للجلد غير المحمي.
- تجنب إخراج البطارية وقصر دائرة البطارية، فقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع حرارتها واشتعالها؛ واحرص على وضعها في مكان بعيد عن المجوهرات والأجسام المعدنية الأخرى.
- تجنب إخراج البطارية والتخلص منها بحرقها، فقد تنفجر وينتج عن ذلك مواد ضارة بالبيئة.
- يحظر التخلص من البطارية بالقائها في النفايات المنزلية المعتادة، وينصح بالتخلص منها في أي من أماكن تجميع المواد الخطرة.
- تجنب لمس أقطاب البطارية.

تنبيه:

- يوجد خطر حدوث انفجار عند استبدال البطارية بنوع غير مناسب.
- يجب التخلص من البطاريات حسب التعليمات.



الشاحن

- لا تستخدم سوى الشاحن المرفق مع هاتف ASUS Phone.
- تجنب سحب كبل الشاحن لفصل الشاحن من مصدر التيار الكهربائي، وإنما اسحب الشاحن نفسه.

تنبيهات

يعد هاتف ASUS Phone على درجة عالية من الجودة، لذلك يرجى قبل البدء بتشغيله، الحرص على قراءة كل التعليمات والاطلاع على كافة العلامات التحذيرية المتعلقة بمهائئ التيار المتردد (١).

- تجنب استخدام هاتف ASUS Phone في بيئة تتسم بالارتفاع أو الانخفاض الشديد في درجة الحرارة أو الرطوبة، مع العلم أنه يمكن الحصول على أفضل مستويات أداء عند استخدام هاتف ASUS Phone في بيئة تتراوح درجة حرارتها فيما بين درجة مئوية (٣٢ فهرنهايت) و ٣٥ درجة مئوية (٩٥ فهرنهايت).

- تجنب فك أجزاء الهاتف أو ملحقاته. وإذا احتاج الهاتف لإجراء صيانة له، يرجى إعادته إلى مركز خدمة معتمد للقيام بذلك؛ مع العلم بأن فك أجزاء الهاتف يمكن أن يؤدي إلى خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

- تجنب حدوث دائرة قصر بين قطبي البطارية باستخدام أجسام معدنية.

منطقة وصول المشغل بواسطة أداة

إذا ما تطلب الوصول إلى المنطقة التي لا يجب أن يصل إليها سوى المشغل استخدام أداة ما، فإنه يجب منع الوصول إلى كافة الحجيرات الأخرى الموجودة في نفس المنطقة والتي قد ينطوي التعامل معها على مخاطر من قبل المشغل عن طريق استخدام نفس الأداة السابقة، أو يجب تمييزها لمنع المشغل وصول إليها.

خدمات ASUS لإعادة التدوير/الاسترجاع

تتبع برامج ASUS لإعادة التدوير والاسترجاع من التزامنا بأعلى معايير حماية البيئة. ونحن نؤمن بقدرتنا على تقديم الحلول التي تمكنك، وثقة، من إعادة تدوير ما نقوم بتصنيعة من منتجات وبطاريات وغير ذلك من المكونات الأخرى بالإضافة إلى مواد التعبئة. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني

للإطلاع على <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> للمعلومات التفصيلية حول إعادة التدوير في المناطق المختلفة.

التخلص بشكل سليم



قد تنفجر البطارية إذا تم استبدالها بأخرى من نوع غير ملائم، علماً بأنه يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للتعليمات.



تجنب إلقاء البطارية في النفايات البلدية، علماً بأن رمز سلة النفايات المشطوب عليها يشير إلى حظر التخلص من البطارية في النفايات البلدية.



تجنب إلقاء ASUS Phone في النفايات البلدية. وقد تم تصميم هذا المنتج لتمكين إعادة استخدام الأجزاء وإعادة تدويرها. وتشير سلة الأجزاء المحذوفة ذات العجلات أنه ينبغي وضع المنتج (المعدات الكهربائية والإلكترونية وبطارية خلية الأزرار التي تحتوي على الزئبق) في موضع البلدية المخصص للنفايات. ارجع إلى التنظيمات المحلية المعينة بالتخلص من الأجهزة الإلكترونية.



تجنب إلقاء ASUS Phone في النار. يجب عدم إحداث دائرة قصر بين نقاط التلامس. تجنب فك الجهاز.



EU Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 136 Li-Tze Rd., Peitong, Taipei 112, Taiwan
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HANNOVER STR. 27-29, 40589 WATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name:	ASUS Phone
Model name:	ASUS_Z01FD

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC – Directive 2014/53/EU (until April 19th, 2016) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-2:2014 AC: 2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-3:2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013

EMC – Directive 2014/53/EU (from April 19th, 2016) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-2:2014 AC: 2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-3:2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9 (2015-05)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.9 (2015-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 480-1 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-2 V1.8 (2015-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 480-2 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.8 (2015-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.2 (2015-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-7 V1.3 (2015-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1 (2015-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-9 V1.8 (2015-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V8.2 (2015-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V8.2 (2015-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-3 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-2:2015	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60928-2:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-1:2015	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62369-2:2015
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-3:2015	

EMC – Directive 2014/53/EU (until April 19th, 2016) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2005 / A2: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60950: 2002 / A2: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-2: 2005 / A2: 2011	

EMC – Directive 2014/53/EU

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 2766/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 662/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 675/2013

EMC – Directive 2014/53/EU

EMC – Directive 2014/53/EU

EMC – Directive 2014/53/EU

EMC – Directive 2014/53/EU

CE0560

(EU conformity marking)

Signature	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Place of issue
Printed Name	18/8/2016
CEO	Date of issue
Position	2016
	Year CE marking was first affixed



Declaração CE de Conformidade



Nós, os abaixo-assinados,

Fabricante:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Endereço:	4F, No. 136 Li-Tze Rd., Peitong, Taipei 112, Taiwan
Representante autorizado na Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Endereço, cidade:	HANNOVER STR. 27-29, 40589 WATINGEN
País:	GERMANY

declaramos o seguinte aparelho:

Nome do produto:	ASUS Phone
Nome do modelo:	ASUS_Z01FD

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

EMC – Diretiva 2014/53/UE (até 19 de abril de 2016) e Diretiva 2014/53/UE (a partir de 20 de abril de 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-2:2014 AC: 2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50321-3:2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9 (2015-05)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.9 (2015-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 480-1 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-2 V1.8 (2015-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 480-2 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.8 (2015-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.2 (2015-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-7 V1.3 (2015-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1 (2015-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-9 V1.8 (2015-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V8.2 (2015-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V8.2 (2015-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888 V1.8 (2015-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-3 V1.1 (2015-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-2:2015	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60928-2:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-1:2015	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62369-2:2015
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62368-3:2015	

EMC – Diretiva 2014/53/UE (a partir de 19 de abril de 2016) e Diretiva 2014/53/UE (a partir de 20 de abril de 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: 2005 / A2: 2011	<input type="checkbox"/> EN 60950: 2002 / A2: 2011
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-2: 2005 / A2: 2011	

EMC – Diretiva 2014/53/UE





Declarație de conformitate UE



Subsemnătură

Producător:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Adresă:	8F, Rd. 102, Li-Tai Rd., PISTON, TAIPEI 112, TAIWAN
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GERMANY
Tel./fax:	HAWKORT STR. 21-23, 40880 RATINGSB.
Țară:	GERMANY

declară următorul aparat:

Nume Produs:	ASUS Phone
Nume Model:	ASUS_Z01FD

Declarați că declarația de față este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

CEM – Directiva 2004/108/CE (până în 19 Aprilie 2016) și Directiva 2014/53/UE (până în 20 Aprilie 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/A2:2011 EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-3:2013
--	--

EMC – Directiva 2004/108/CE (până în 19 Aprilie 2016) și Directiva 2014/53/UE (până în 20 Aprilie 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.9 2/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-2 V1.9 1/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.9 2/2008-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 871 V1.8 2/2003-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-4 V1.9 2/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-24 V1.8 1/2010-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V1.8 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1 1/2008-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V1.2 1/2011-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 1/2008-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289:2010/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289:2010/A1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289-2:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289-1:2008	

LVD – Directiva 2006/95/CE (până în 19 Aprilie 2016) și Directiva 2014/35/UE (până în 20 Aprilie 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 + A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-2:2011 (A12:2011)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 + A2:2012	

RoHS – Directiva 2002/95/CE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 1907/2006	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 2793/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 843/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 873/2012

RoHS – Directiva 2011/65/UE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 1000/2011	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 1000/2011
---	---

Marcatul CE

<input checked="" type="checkbox"/> Echivalent Clasa 2
--

CE0560

(Marcaj de conformitate UE)

Semnătură	Taipei, Taiwan
Jerry Shan	Local emiterii
Nume	18/8/2016
CEO	Data emiterii
Funcție	2016
	Anul în care Marcajul CE a fost aplicat pentru prima dată

EU Uygunluk Beyanı



Biz, şu imza atıyoruz:

Ürün:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Adres:	8F, Rd. 102, Li-Tai Rd., PISTON, TAIPEI 112, TAIWAN
Yetkili kişi/ firma:	ASUS COMPUTER GERMANY
Adres, şehir:	HAWKORT STR. 21-23, 40880 RATINGSB.
Ülke:	ALMANYA

Aşağıdaki ürünü beyan ediyorum:

Ürün adı:	ASUS Phone
Model adı:	ASUS_Z01FD

Yukarıda belirtilen beyan konusu bizzat yaparlara göre uygundur:

CEM – Directif 2004/108/CE 19 Nisan 2016'ya kadar ve Directif 2014/53/UE 20 Nisan 2016

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/A2:2011 EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-3:2013
--	--

EMC – Directif 2004/108/CE 19 Nisan 2016'ya kadar ve Directif 2014/53/UE 20 Nisan 2016

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.9 1/2010-02	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-1 V1.9 2/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-2 V1.9 1/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-3 V1.9 2/2008-11
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 871 V1.8 2/2003-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-4 V1.9 2/2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 488-24 V1.8 1/2010-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V1.8 1/2010-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1 1/2008-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V1.2 1/2011-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1 1/2008-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1.8 1/2010-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289:2010/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289:2010/A1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289-2:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62289-1:2008	

LVD – Directif 2006/95/CE 19 Nisan 2016'ya kadar ve Directif 2014/35/UE 20 Nisan 2016

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 + A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-2:2011 (A12:2011)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 + A2:2012	

RoHS – Directif 2002/95/CE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 1907/2006	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 2793/2008
<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (CE) No. 843/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 873/2012

RoHS – Directif 2011/65/UE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 1000/2011	<input checked="" type="checkbox"/> Regulament (EU) No. 1000/2011
---	---

Marcatul CE

<input checked="" type="checkbox"/> Echivalent Clasa 2
--

CE0560

(EU uygunluk işareti)

İmza	Taipei, Taiwan
Jerry Shan	Sürüm yılı
Başlı Ad	18/8/2016
CEO	Sürüm tarihi
Postayozu	2016
	CE işaretinin ilk eklendiği yıl





UE Declaración de Conformidad



Nosotros, los abajo firmantes,

Fabricante:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Dirección:	8F, No. 100, Li-Fu Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Representante autorizado en Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Dirección, Ciudad:	HANNOVER 3016, 21-23, 40880 RATONEN
País:	GERMANY

Declaramos el siguiente producto:

Nombre del aparato:	ASUS Phone
Nombre del modelo:	ASUS_Z01FD

El objeto de la declaración describe anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

<input checked="" type="checkbox"/> EMC Directiva 2004/108/CE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/53/UE (desde el 20 de abril 2016)	<input type="checkbox"/> EN 55022:2010-AC:2011	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
---	--	--	--

RoHS - Directiva 1990/269/CEE	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50420:2011-11-8:12011-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301158-1 V1.3:2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 480-1 V1.6:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-2 V1.6:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 480-2 V1.4:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.3:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 871 V1.0:2003-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.6:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V6.2:12013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1:12009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V6.2:12013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1:12009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889 V1.6:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 30366:2013-04:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60961:2011(A1):2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62470:2010	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	

<input checked="" type="checkbox"/> LVD Directiva 2006/95/CE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/34/UE (desde el 20 de abril 2016)	<input type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60950-2:2007 / A12:2011
--	---	---

<input checked="" type="checkbox"/> Norma Escudo - Directiva 2009/133/CE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 842/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

<input checked="" type="checkbox"/> Norma CE - Directiva 2011/65/UE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Norma CE - Directiva 2011/65/UE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 842/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

Vw. 180217

CE 0560

(Mercado CE de conformidad)

Firma	Taipei, Taiwan
Lugar de emisión	
Jerry Shen	18/8/2016
Nombre impreso	Fecha de emisión
CEO	2016
Posición	Año en que se colocó el marcado CE por última vez



DECLARATION UE DE CONFORMITE



Nous, soussignés

Fabricante:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Adresse:	8F, No. 100, Li-Fu Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Representant autorisé en Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Dirección, ville:	HANNOVER 3016, 21-23, 40880 RATONEN
País:	GERMANY

Declaramos l'appareil suivant:

Nome du produit:	ASUS Phone
Nome du modèle:	ASUS_Z01FD

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la législation d'harmonisation de l'Union applicable

<input checked="" type="checkbox"/> Directive CEM 2004/108/CE (jusqu'au 19 avril 2016) et la directive 2014/53/UE (à partir du 20 avril 2016)	<input type="checkbox"/> EN 55022:2010-AC:2011	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
--	--	--	--

Directive RoHS - Directive 1990/269/CEE	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50420:2011-11-8:12011-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.3:2011-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 480-1 V1.6:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-2 V1.6:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 480-2 V1.4:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.3:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 871 V1.0:2003-03	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-1 V1.1:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.6:12013-08
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-2 V6.2:12013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-1 V1.1:12009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 888-13 V6.2:12013-10	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 281-2 V1.1:12009-07
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889 V1.6:12013-08	<input checked="" type="checkbox"/> EN 30366:2013-04:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60961:2011(A1):2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62470:2010	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	

<input checked="" type="checkbox"/> Directive LVD 2006/95/CE (jusqu'au 19 avril 2016) et la directive 2014/34/UE (à partir du 20 avril 2016)	<input type="checkbox"/> EN 60950-1:2006 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60950-2:2007 / A12:2011
---	---	---

<input checked="" type="checkbox"/> Directive Acconception 2009/133/CE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 842/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

<input checked="" type="checkbox"/> Directive RoHS 2011/65/UE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Directive RoHS 2011/65/UE	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 842/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

Vw. 180217

CE 0560

(Marquage UE de conformité)

Signature	Taipei, Taiwan
Lieu de délivrance	
Jerry Shen	18/8/2016
Nome en caractères d'imprimé	Date d'Émission
CEO	2016
Position	Année où commence l'apposition du marquage CE





ASUS

العنوان: 4F, 150 LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI,
TAIWAN

هاتف: 886228943447

فاكس: 886228907698

إعلان

علن الشركة عن استخدام أكواد هوية دولية فريدة (IMEI) لهواتف **ASUS Phone** - كما تعلن عن تخصيص كود فريد لكل وحدة ولا تستخدم هذه الأكواد إلا مع هذا الطراز من الهواتف. يتم ضبط أكواد IMEI بكل وحدة على إعدادات المصنع ولا يمكن للمستخدم تغيير هذه الأكواد، وتتوافق هذه الأكواد مع متطلبات سلامة IMEI والمحددة في معايير GSM.

يرجى موافقتنا بأية استفسارات أو ملاحظات قد تكون لديكم.
مع خالص التقدير

ASUSTek COMPUTER INC.

هاتف رقم: 886228943447

فاكس: 886228907698

البريد الإلكتروني: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

حقوق الطبع والنشر © 2015 ASUSTek COMPUTER INC.

كل الحقوق محفوظة.

يقر العميل بأن جميع الحقوق الواردة في هذا الدليل محفوظة لصالح شركة ASUS، ويجب أن تظل أي من هذه الحقوق أو جميعها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، المذكورة في الدليل أو الموقع الإلكتروني، ملكية حصريّة للشركة أو الجهات المانحة للتراخيص التابعة لها، ولا يوجد في الدليل ما يفيد بإمكانية نقل أي من هذه الحقوق أو منحها للعميل.

تقدم شركة ASUS هذا الدليل «كما هو» دون أية ضمانات من أي نوع، ويتم تقديم المواصفات والمعلومات الواردة فيه بغرض المعلومات فقط، وتخضع جميعها للتغيير في أي وقت دون إخطار، ولا يجوز تفسيرها على أنها التزام من جانب

منتدى محبي ZenTalk

(http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)



1 5 0 6 0 - 8 2 2 0 E 0 0 0